Tokyo, World's Largest City, Has One Of The Lowest Number Of Murders

TOKYO. — Tokyo crime statistics have an unexpected, you'd never-believe-it quality about them. They are all the more remarkable given the generally high rate of casesolving achieved by the police.

What! In this giant metropolis, only 189 murders were committed last year? And 180 of these were solved?

One of the world's largest cities — 11.6 million people — had only 420 reported cases of rape, of which 378 were cleared?

In fact, run down the 19 major categories of offenses under the penal code and you'll discover that all but five registered a decrease in 1974, and all but one — embezzlement — was down from its 1970 level.

And in most categories, the clearance rate last year was 80%, or better.

By comparison, Toronto and Montreal each with a population of around 2.7 million had 35 and 66 murders respectively, in 1974, 198 and 79 cases of rape, respectively. There were 1,554 murders and 4,054 rapes in New York City, which has a population of 9.7 million, less than Tokyo's.

But chuck statistics. They simply confirm what every visitor to Tokyo knows — though its residents probably take too much for granted — Tokyo is safe, and may, indeed, be becoming safer by the year.

And if it's the bustle of the city's traffic that worries you, just remembers that there were 434 deaths and 45,406 injuries caused by traffic accidents last year — in a city where there are more vehicles than there are people in Toronto or Montreal.

In fact, Tokyo is safer, in this regard than many other parts in Japan. What's more, it's safer today than it was five years ago.

Since 1969, the number of registered vehicles has increased by 33% to 2.7 million. Yet in each of the last five years, both the number of deaths caused by traffic accidents and the number of injuries has decreased, until today (1974 figures) they are 62% and 42%, respectively, of what they were then.

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 75 FRIDAY, OCTOBER 3, 1975 Toronto, Ont.

Ex-foreign Minister Ashamed Of Japan's Role In 3rd World

TOKYO. — A former Japanese foreign minister says he is "ashamed" of a speech made at a recent United Nations meeting for "lack of content" and charges his government with proposing little to aid the developing countries, the Mainichi Shimbun said recently.

The nationally-circulated daily said what appears to be a self-criticism came during an interview in New York with Toshio Kimura who led the Japanese delegation to the U.N. General Assembly on economic matters.

Kimura spoke to the Assembly recently, endorsing dialogue between the rich and poor nations and urging international guarantee of stable income of the Third World nations for their exports of raw materials.

But his speech did not mention what actual role Japan is ready to undertake to help develop the Third World nations. It also fell short of clarifying whether Tokyo is willing to spend one per cent of its annual gross national product (GNP) for overseas economic aid programs.

"I received the text of my speech after I accepted to be the chief delegate. . . I felt ashamed and dissatisfied as I read it," the Mainichi quoted Kimura as saying.

"I will tell Prime Minister (Takeo Miki) how delegates from other countries reacted to my speech. . . I will strongly suggest that the government should clarify its overseas economic aid policy by next May when the U.N. Conference on Trade and Development (UNCTAD) convenes in Nairobi."

The Mainichi said various proposals on aid were raised from the text of Kimura's speech as objection from the finance ministry which puts higher priority on solving economic difficulties at home.

Kimura, apparently with this in mind, said: "We have to change the basic character of our government which misunderstands the trend in world economy while it always makes excuse of domestic economic difficulties," the daily said.

The foreign minister until last December visited several African countries and was viewed as a chief advocate of Japan's overseas economic aid.

He told the Mainichi: "Our domestic economy may become healthy, but we are losing support from non-aligned nations and are the least active among advanced countries" in efforts to fill the gap between the poor and rich nations.

"We are too conservative," Kimura said, in questioning the future of his own country which has depended on foreign trade to develop its domestic economy.

An embittered foreign ministry official conceded there was conflict between the foreign and finance ministries. "We did want to put more in our speech," he said, accusing other government agencies for their lack of international diplomatic approach.

3,000-Year Old Seeds In Japan Start To Sprout

FUKUOKA. — Four identified seeds estimated to be about 3000 years old have sprouted recently after they were planted in a glass jar, archaeologists here reported.

Two of the sprouts later perished, the archeologists said.

They said the seeds were discovered at Shika Village near Fukuoka City in southwestern Japan when they unearthed an ancient tomb of the Jomon Period which dates back about 3000 years ago.

The seeds were among the thousands found during the excavation that started in February. Included in the find were walnuts, chestnuts, mulberries and beans, as well as artifacts of the Neolothic Period.

Archeologist said they expect the seeds will be useful in studying the extent of agricultural development in Japan before rice cultivation was introduced in this country.

Sansei SLA'er "Always For The Underdog"

SAN FRANCISCO. — Wendy Masako Yoshimura, the Sansei woman arrested with Patty Hearst, remains one of the lesser known figures in the bizarre history of the SLA.

Although never before recognized as a member of the revolutionary group, Yoshimura, 32, has been associated with radical and underground organizations since her days as an art student in Oakland, Calif.

Yoshimura's name first came to light in connection with the Hearst case in Oct. 1974, when her fingerprints, along with those of Patty and SLA companions Bill and Emily Harris, reportedly were found by FBI agents in a remote Pennsylvania farmhouse allegedly used as a hideout by the SLA.

She had been sought since 1972 for investigation of conspiracy to bomb the Navy ROTC headquarters at Berkeley. Three men were arrested and pleaded guilty in that case but Yoshimura went underground.

Born in a Japanese detention camp in Inyo County, Calif., Yoshimura was a prize-winning art student at Fresno High School and later attended Fresno City College for a year.

She then transferred to Merritt College in Oakland, where she also studied at the California College of Arts and Crafts. It was in Oakland, her father said, that "she met all those radicals."

Described by friends and relatives as a sensitive, talented arist turned social activist, Yoshimura lived for a time in a women's art collective in Berkeley and was active in the women's and antiwar movements and the revolutionary Vencermos organization.

Her connection with radical groups was based more on emotion than on reason, her associates said. "If anything, she was

Cont. on Page 2

Richmond School Named After Early Steveston Issei Pioneer

RICHMOND, B.C. — Richmond School Trustees have named the district's proposed seventh junior secondary school after a prominent long-time Issei resident of Steveston.

Trustee Betty Speers recommended the name Tomekichi Homma, an early Japanese Canadian resident of Steveston, who "strove to have Orientals naturalized as British subjects."

She said residents of Steveston had a "high regard" for the man who struggled for equal rights for Japanese.

The new school will be sited on 10 acres of Board land at No. 1 Road and Steveston Highway. Working drawings of the project have not yet been started.

Toronto Sansei Girl Serenaded And Kissed By Singer Paul Anka At CNE

TORONTO. — Subject of a romantic Paul Anka song at the recent Canadian National Exhibition show was pretty Toronto Sansei Joan Murai.

During the show, the Canadian singing star Anka, invited the 14-year-old Sansei on the stage and serenaded her with "Let Me Get To Know You". She also received a kiss at the conclusion. Joan is the daughter of Yosh and Takiko Murai of Toronto.

Modern Wood-block Master Dies

TOKYO. — Shiko Munakata, known for his uninhibited works of woodblock prints both in Japan and abroad, died of liver cancer at his home in Suginami Ward, Tokyo, on Sept. 13. He was 72.

Born on Sept. 5, 1903 in Aomori, Munakata studied oil painting while working for a blacksmith after graduating from an elementary school.

He came up to Tokyo in 1919 at the age of 22. An oil painting of his won in the Imperial Art Contest in 1928.

After he got deeply impressed by wood-block print works at an art gallery, he gave up painting and decided to take up wood-block printing.

Munakata used to call his works "wood-block pictures" instead of wood-block prints.

His works have a strong influence of various Japanese folk arts but at the same time they have an atmosphere of French pictures.

In 1951, he won the best award for work entitled "Nyonin Kanzeon" in the Lugano International Wood-block Print Contest in Switzerland.

His works also won the Sao Paulo International Art Contest, Brazil, in 1955 and in the Biennale di Venezis the next year.

The late Munakata is described as the founder of wood-block print art in Japan and was awarded a Cultural Medal by the Government in 1970 for his contribution to Japanese art.

His works are numerous and he once opened an art gallery in New York. Many of his works are also displayed at the Ohara Art Museum in Kurashiki, Okayama Prefecture.

JC Gillnetter Caught In U.S.

BELLINGHAM. — Inao Tabata, 74-year old Richmond gillnetter, was arraigned in federal court at Bellinham on a charge of fishing illegally in U.S. waters after his boat Pacific Ranger 2 was seized by the U.S. Coast Guard cutter Point Richmond allegedly fishing a mile and a half inside the U.S. boundary.

Tokyo Crime . . . (cont. from page 1.)

One can trace Tokyo's relatively crime-free existence — and also its successful control of trafic — to a number of factors, though unraveling cause and effect isn't always easy.

Tight gun controls

Recent history offers one important source in the tight gun controls introduced immediately after the war by, ironically, the American occupation forces. Today, Tokyo still enjoys severe restrictions on guns — and narcotics — as the number of healthy bodies walking the city's streets attests to, though these are "statistics" that can hardly be assessed.

(Even the racketeer groups — an estimated 2,700 in number with about 11,000 members in Japan — have not been successful in obtaining guns. Incidentally, both these numbers in Japan — have not been successful in obtaining guns! Incidentally, both these numbers have apparently been decreasing recently, for in response to police pressures, the groups have been strengthening their mutual ties — though also attempting to extend their illegal activities into more profitable areas.)

So successful are these controls, in fact, it seems and act of perversity for the police themselves to continue to be armed — especially since, in the whole of last year, according to police records, police revolvers were used in action on only four occassion, and two of these consisted of firing warning shots in the air.

Certainly, the generally high educational standards of the people combined with the low unemployement rate also helps.

But the remarkable homogenity of the Japanese people is probably far more important. For, apart from about 630,000 Koreans and a mere sprinkling of foreigners, the country has 110 million people who have, in so many respects, a shared cultural, social and economic experience, which reaches back through centuries to bind them together.

Japan is a highly closeknit society. And with no racial strains, there is none of the criminal activity that racial differences — when accompanied by various social and economic disparities, as these usually are — often give rise to. This homogenity is also instrumental in ridding the police's relationship with the public of any debilitating "them and us" attitudes.

In fact, the police have established a generally harmonious relationship with the public, though it hasn't always been thus. And since the force carries a certain prestige — in a country where prestige is extremely important — there is usually little problm in finding a sufficient number of high-quality recruits each year. This is in stark contrast to Japan's "Self-Defense Forces," which lead a rather dispirited existence and suffer from chronically low morale.

Much of the harmony also derives from crime prevention measures, which are highly effective.

Throughout Tokyo are to be found about 1,250 police boxes — or kobans, as they are called — which are manned 24 hours per day by from one to 10 police officers. They supplement the 94 police stations, with their 250-500 officers, which have three to four patrol cars assigned to them.

The visibility of these kobans is clearly important to a city that has the world's largest police force - about 43,000 men and women. More important, however, is the way in which about half the kobans, occupants are out patroling the streets at any given time, to maintain contact with the local people and businesses.

Not only do they offer a reassuring presence — so much so, that a policeman is refferred to as "omawari-san", or Mr. Walkabout — but their familiarity with the people and area tends to ensure a steady flow of information vital to crime prevention and detection. A sophisticated communications system also plays a role.

But wander around one of Tokyo's major entertainment areas, such as Shinjuku, some Friday or Saturday evening, and you will realize -- feel — how safe Tokyo is.

A policeman will advise a careless driver, via the loudspeaker on his patrol car, how to turn left properly at a junction; a lost drunk will be firmly, but politely, given directions; a pedestrian, again via the loudspeaker, will be advised to keep to the sidewalk for her own safety. Such is the not untypical intercourse between the police and the public in Tokyo.

But there is violence in Japan. Indeed, the 1960s and 1970s have been pockmarked with demonstrations, protests and acts of terrorism, for which various political groups, espousing a variety of political and social causes, have been responsible.

The 1960's began with then president Eisenhower canceling his proposed visit to Tokyo because of fears for his safety owing to mass demonstrations prompted by the revision of the Japan-U.S. Security Treaty.

There have been many others. However, the mass, and more politically obvious, demonstrations of the 1960s have given away to more extreme acts of individual terrorism perpetrated by more radical and politically obscure groups. And since innocent bystanders have been involved, the trend hasn't been welcome.

In December, 1971, the wife of Tokyo's police superintendant-general, Kuniyasu Tsuchida, was killed when she unwrapped a parcel the postman had just delivered and tripped the detonator of a powerful explosive. After 15 months and massive investigative effort, the police arrested four radicals.

Unfortunately, terrorist bombings have become to familiar an occurrence in Japan — 52 throughout the country in 1974 alone. The most vicious to date took place at Mitsubishi Heavy Industries Ltd. in the Marunouchi business centre of Tokyo last August. The noon-time explosion left eight dead and 380 injured.

About another dozen similar bombings followed, but after another massive police investigation, seven radicals were arrested in May (eight were originally arrested but one committed suicide upon arrest).

The suspects proved to be members of the East Asia Anti-Japan Armed Front, which had several sub-groups called "Wolf," "Fang", and "Scorpion." The production of a bombing manual — "Hara Hara Dokei" (Belly Clock) — by its original members acted as an agent to attract others to the movement.

Disturbing as they are, such groups are on the very periphery of Japanese society, their violence an aberration and all the more noted for its being a part of the essentially placid environment it disrupts.

In addition, and perhaps because of their relative lack of success within Japan — as the increasingly international scale of the Red Army's activities also suggests — their violence often becomes inward-directed. Extremist groups are constantly attacking one another. They are not averse to trying their own members by kangaroo court — and killing those found "guilty."

In attempting to explain — Japan's low crime rate, even given the march of industrialization and within the specific context of overcrowded, stress-ridden Tokyo, one must turn to a variety of inter-related forces, rooted in history, which act as powerful determinants in maintaining the tight social order that permeates Japanese life:

Societal factors

It is a society where:

- Obligations, rather than rights, tend to set the tone of the individual's behavior. This is reinforced by the deeply instilled respect for authority that exists:
- The Individual, in fact, tends to submerge his individualism within several groups — the family and work groups being especially important — which will, in all probability, retain his loyalty throughout his lifetime. These not only ensure an adherence to the social norm, but they also offer the opportunity for the release of any pent-up emotions, which might otherwise manifest themselves in socially destructive behaviour.
- Shame is of the utmost importance; more so, perhaps, than in most societies. Relatives, friends and colleagues will feel as much shame, perhaps, as the individual who has strayed from the accepted pattern of behaviour; neighbours will not hesitate to inflict abuse on the family of one who has committed a crime. The fear of ostracism carries much weight.
- Trust — let it never be underestimated — is party to every transaction and relationship. The honor system works, and works well. One never counts one's change in Japan.

Of course, the Japanese can be rude and vulgar like the rest of us. And there may be social trends taking shape in Japan today — the move toward the nuclear family; the growth of "self-centred" attitudes — that may or may not augur well for the country's future.

But if crime statistics are a major measure of a country's health, Japan is in pretty good shape. Perhaps growing healthier by the day. — F.P.

SANSEI . .

(Cont. from Page One)

non-violent," said one friend "She was not very mature."

When questioned by reporters about his daughter last March, Frank Yoshimura replied with one sentence: "My daughter always has been for the underdog," he said.

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED sewing machine operators wanted for sewing blouses at home. Apply in person Better Blouses Co., 460 Richmond St. W., First Floor (Toronto).

UPHOLSTERS wanted for furniture manufacturer. Must have over 2 years experience. Finch, Weston Rd. area. Phone 742-7?? or evenings and weekends 6??-3734 (Toronto).

AGGRESSIVE fashion co-ordinated sales-person wanted full time for better ladies sportswear, West End, Toronto. Phone 24?-1238.

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A4
Phone 252-3513

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus: 449-9891
Home: 759-8317

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

BUS. 961-7715
RES. 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 2306
2 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT.

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

Japanese Film Festival

At Poor Alex Theatre
286 Brunswick at Bloor
Toronto
Friday & Saturday 8:30 pm
$1.50
SHINJI TEN-NO AMIJIMA
Oct. 3 & 4, M. Shinoda
YOJIMBO
Oct. 10 & 11, Kurosawa
IKIRU
Oct. 17 & 18, Kurosawa

Personal Notes

Births

TORONTO. — Dr. Gordon and Lorinne Chong of Toronto became proud parents for the third time with the birth of Wendy Tirina on September 3, 1975. A sister for Russell and Jeffrey. Proud grandparents are Mr. and Mrs. Jack Matsui.

Toronto Sangha-Dana Presents Second Annual Momiji Ball

At the Prince Hotel — Toronto

on Saturday, October 18, 1975

Cocktails 6:30 p.m. Dinner 7:00 p.m.

Dancing to music of Archie Ginsberg's Orchestra

For tickets please phone Kunio Suyama 461-2384 and Harry Yonekura 447-6666

$20.00 per person

Fall '75 Flower and Garden Show

THE JAPANESE GARDEN CLUB OF TORONTO
PRESENTS ITS
TWENTY-THIRD HORTICULTURAL EXHIBITION
SATURDAY, NOVEMBER 1, 1975 — 1 PM to 6 PM
SUNDAY, NOVEMBER 2, 1975 — 1 PM to 6 PM
J.C.C. CENTRE BUILDING
123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS

Leaside Bus (leaving Eglinton Subway Station every half hour) will take you right to the Centre.

Gardens large and small, unique, interesting
Chrysanthemums in gay and colorful array
Continuous demonstrations of Ikebana, Bonsai etc.
Feature films and other related movies will be shown 2 days.

GUEST SPEAKERS:
JIM FLOYD, B.L.A. Landscape Architect, "Technology of planting"
ROY SUMI, Horticulturalist, University of British Columbia "Japanese Garden & Bonsai"
And Other Speakers

Children under 12 free
Parking Available
Admission Adults $2.00
Refreshments

Only CP Air offers 747 nonstops from Toronto to Vancouver, then nonstop to Tokyo. And on to Hong Kong.

Come fly with us to the Orient on our beautiful Super-Orange 747.

We can whisk you from Vancouver on Wednesday, Friday or Sunday. Nonstop to Tokyo. And on to Hong Kong. We'll show you warm, friendly attention by multi-lingual flight professionals who care about you as an individual. And not just another passenger.

We'll serve you international cuisine twice as you cross the Pacific.

We'll be on hand in the Orient as well. To help you at any time, in any way we can.

So call your travel agent. Or CP Air.

Ask for SuperOange 747 sevice to the Orient.

Then come taste the difference.

TO THE ORIENT — ORANGE IS BEAUTIFUL —

CPAir

Face Of Tiger And A Body Of A Lion

By KAY TATEISHI

TOKYO. — "It's face resembles a tiger, its body a lion," the zoo director said recently as he proudly described his 1 and half pound "liger" cub, a cross between a lion and a tigress.

"If my records are correct this liger is the only living lion-tiger hybrid in captivity."

Before World War II, ligers were born in three zoos, including the Munich Zoo in West Germany.

In 1948 a liger was born in the Salt Lake City Zoo in Utah, but it died three years ago, director Michiro Nakagawa of Osaka's Tennoji Zoo said.

Recently, Tama, a 4 and a half old tigress sharing a cage with Takeo, a 4 and a half year old lion, gave birth to three cubs, Nakagawa said.

Nakagawa said the first cub was born shortly after 3 p.m., followed by another two hours later, and the third two hours after the second cub. All were females born prematurely and weighted about a pound apiece. A normal lion or tiger cub weighs about twice that.

But he said both died. So zoo officials placed the third liger in an incubator where she is being fed milk at two hour intervals, and so far has gained half a pound.

He said chances of the liger surviving are good and "we hope she can meet the public in early October. Late next week we hope we'll definitely know."

Nakagawa said the liger's parents were both born in the Tennoji Zoo in Osaka, 300 miles southwest of Tokyo. They were placed in the same cage when they were about four months old and grew up together. He said he had hoped they would mate and produce a hybrid offspring.

Nakagawa said last year Tama and Takeo were quite intimate and last February zoo attendants began noticing that Tama had acquired a bigger than normal appetite.

The attendant told Nakagawa that she must be pregnant. She was, but Nakagawa said she had a miscarriage in July.

"We're keeping our fingers crossed," Nakagawa told newsmen. "If our liger grows into an adult she should become larger than her parents."

The liger's parents each weigh about 440 pounds. Their cub has not yet been named.

Nikko
japanese restaurant/tavern

Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Dates And Doings

Mont. Japan Society Wine & Cheese

MONTREAL. — The October event of the Japan Society Of Canada on October 25, 1975 at 7 p.m. will be a wine and cheese party at the Military fort on St. Helen's Island. The party will be preceded by a visit to the Montreal Military Maritime museum accompanied by an informal lecture. Cost will be $2.00 (members) and $2.50 (non-members).

Please reserve by phoning Miss Therese Normandin at 932-1610 evenings. — Mont. Bull.

* * *

J.C. Archives Show At Cultural Centre

TORONTO. — The British Columbia Revenue Tax receipt No. 128711 says "Received from Jap No. 8 the sum of Three dollars, being the amount due for Provincial Revenue Tax from 2nd January, 1901, to 31st December, 1901. Signed W.L. Ferguson, Collector, Westminister District, Date May 10, 1901."

This was the country that the Issei came to, forty years before they all lost almost everything, in the great upheaval called the "Evacuation".

The public is invited to the First Exhibit of Japanese Canadian Archives at the J.C. Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills, Ont. on Sunday, October 5th, 1975 from 1 to 8 pm donations only. — R.T.R.

* * *

Scarboro Asian Institute North Tour

TORONTO. — Saturday, October 4, will be the date of the one-day colour tour of northern Ontario to be sponsored by the Scarborough Asian Institute, which opened its doors to teach English to new immigrants from the Asian-Pacific nations for the 7th consecutive year on September 22nd.

Special Tour Bus will leave from 1355 Warden Avenue, Scarborough, at 9:30 a.m. and return about 5:00 p.m. Each family or person is expected to bring their "bento" to be shared Potluck style with others. Hot beverage will be supplied by the school, but utensils and serviettes should also be brought.

Cost of the entire day is only $1.00 per person or $2.00 per family. Interested tourists should phone the S.A.I. a 425-6760 quickly.

Information is also available and there is more room for new students at SA.I. — E.S.Y.

* * *

3 Schools Seminar On Jpn. Culture

TORONTO. — The Three Schools, a non-profit independent "alternative in education", will be presenting this fall a series of seminars on Japanese culture. Titled "$47 Tour of Japan and Her Culture," This will be a tour made while you stay in Toronto, discovering some aspects of the Japanese culture such as arts, craftsmanship, theatre, religion, history, customs and habits, people. The basic idea is not to touch anyone of the true picture of Japan, but rather presenting some different approaches to different aspects by inviting a different speaker each session. The seminars will include slides, films, visits, demonstrations, and discussion.

Among the speakers are Dr. Toyomasa Fuse of York University; Rev. Ishiura of Toronto Buddhist Church, Mr. Mamoru Nishi, President of Japanese Garden Club; Mr. David Pepper, artist with ROM; Prof. Frank Hoff of U. T., and Mr. Marty Gross, potter filmmaker. Some of the topics will be: "Image of Man and Society in Japan", "Japanese Buddhism", "Craftsmanship in Japan", "Japan's Traditional Theatres", "Chanoyu — an art of Zen", "Japanese Art — Theme, Symbol and Legend", "Blood, Silk and Steel — Brief history of samurai and their place in Japanese culture", "Man and Nature — through Japanese Gardens and Bonsai", and an evening of Japanese food.

The course starts Wednesday, October 8th, at 8 p.m. at the Three Schools at 296 Brunswick at Bloor (920-8370) and will be held every Thursday evening for 10 sessions. Tuition fee is $47, plus annual membership fee of $5.

The Three Schools, in conjunction with this course, will also present a "Festival of Films by Japanese Directors" at its Poor Alex Theatre at the same location (Telephone: 920-8373). Starting on the weekend of Sept. 26, 27, a total of 13 of the best Japanese film available in Canada will be shown, every Friday and Saturday, at 8:30 p.m. Admission is $1.50 ($1.00 for Three Schools members). Students in the above "Japan" course will receive two free tickets to the films.

DUNDAS UNION STORE

OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —

173 DUNDAS [illegible] WEST, TORONTO
[illegible]

ONE HOUR [illegible] FOR
[illegible] LOT
PARKING LOT. (SOUTH OF [illegible] GARDENS)

Terrorist Okamoto Describes Role In Red Army

By BOB HORIGUCHI

TOKYO. — The only member of the internationally notorious Japanese "Red Army" to be captured and still being held in prison says he has found peace of mind in religion and declares he now believes in an almighty God.

Kozo Okamoto, 26, who took part in the Tel Aviv airport massacre on May 30, 1972, writes of his conversion from a radical revolutionary in the Shukan Shincho, and describes how he now spends most of his time reading the Old and New Testaments, and studying Hebrew and English in his cell.

Okamoto, together with Takeshi Okudaira and Yasuyuki Yasuda, killed 28 persons and injured 72 others as they sprayed machine gun bullets and hurled hand grenades into the crowded arrival lobby of the airport, in one of the bloodiest guerilla coups in recent times.

Today he asserts he feels remorse for his terrorist actions.

In a lengthy article, the first of two parts, Okamoto who is now serving a life sentence in Ramlah Prison in Israel, tells how he was recruited into the Red Army, how he traveled to Lebanon to undergo guerilla training in a People's Front for the Liberation of Palestine (PFLP) camp, and of the roundbout trip he and his companions took in Western Europe before boarding an airliner that flew them to Tel Aviv.

He explains how he was attracted by the Red Army theory calling for the creation of a "World Red Army" that would give universality to the leftist movements in various countries.

His mentor, he recalls, was his older brother, Takeshi Okamoto, who took part in the highjacking of a Japan Air Lines Boeing 727 on a domestic flight in the spring of 1970, ordering it to go to North Korea.

The "World Red Army," he was told, had a role to play in each country. That role was to stage a "preliminary armed uprising." Those who took part in such action had to be ready to die for the cause.

Okamoto, who was an agriculture student at Kagoshima University, writes he was contacted in January 1971, by what he describes as a "trained Red Army soldier," without giving further details.

After receiving his instructions and money he went to Tokyo where he obtained additional travel funds from another brother and Koji Wakamatsu, director of a propaganda film entitled "The Red Army. — PFLP — a Declaration of Worldwide Revolutionary War."

To go to Beirut, he traveled via Vancouver, Toronto, Montreal, New York, Paris and Milan.

In the Lebanese capital, he was taken in tow by Okudaira, who had preceded him there together with his wife, Nobuko Shigenobu, who is credited with master-minding "Red Army" operations.

According to his account, Okamoto underwent guerilla training near Baalbeok, a Lebanese resort famed for its ancient ruins. For weopons, he was given the Soviet Krasnikov assault rifle, a Czech revolver known as a Grant, and a Bren machine gun.

Every day he spent two hours in physical exercises that included 70 pushups.

On May 23, 1973, Okamoto and Okudaira left Beirut by air for Paris. There they spent a few days sight-seeing. They then moved on to Frankfurt by train where they were joined by Yasuda who had come from Beirut via Zurich.

The trio proceeded to Milan by train and then continued on to Rome. Again they spent some days sightseeing, including a visit to the Vatican and the catacombs.

Yasuda had $2,000 on him while Okamoto had only $200.

Early on May 30, the day they were to stage their coup at Lod Airport, Okudaira and Yasuda left the pension in which they had been staying to dispose of all documents that could lead to their identification.

The weapons, which had been brought in some days previously, were packed and wrapped in sheets and towels. Each was allotted a Krasnikov rifle with four magazines containing 25 catridges each, and three hand grenades.

Using counterfeit passports, they boarded an Air France airliner later in the day to head for Tel Aviv.

Okudaira and Yasuda died in executing their "mission." According to Okamoto, they dropped hand grenades and then threw themselves on them as they exploded.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 485-4123
[illegible] PAPE AVE. TORONTO

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Oscar's Ski And Sports
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4307

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 486-5087
Home 449-9293

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1665 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1544
Between Eglinton & Lawrence Ave. East.
Repairs To All Makes

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

SANDOWN MARKET
ORDERS FOR OBENTO ACCEPTED
221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7040 Free Delivery
OPEN SEVEN DAYS WEEK

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $.................... for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months
$9.00 for 6 Months $14.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS) ______
ADDRESS ______
CITY ______ PROV. ______
POSTAL CODE ______

GROUP TOURS TO JAPAN

Departures	Periods
NOV. 01	4 — Weeks
NOV. 15	4 — Weeks
DEC. 13	5 — Weeks
DEC. 27	4 — Weeks
JAN. 1st	4-Weeks
JAN. 24	5-Weeks

K. Iwata Travel Service
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.
Toronto
869-1291
162 SPADINA AVE

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
FURUYA TRADING
STORE 868-5451.
LUCKY PRIZE NUMBERS
JULY DRAW
1st PRIZE TV SET 16670
2nd PRIZE AIR POT 15140
3rd PRIZE RADIO 15455
AUGUST DRAW
1st PRIZE TV SET 23495
2nd PRIZE AIR POT 25267
3rd PRIZE RADIO 20075
TRAVEL SERVICE
363-0655
TOURS TO JAPAN
Sept. 29 — one month
Oct. 4 — 4 weeks
Oct. 13 — 3 weeks
Dec. 19 — 3 weeks
* Now is the time to book your X'mas/New Year and winter break travel.
We sell all the ITC'S to Caribbean, Hawaii and Europe, so let us do the booking for you.

Authentic Japanese Cuisine
富士
FUJI
Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
Free parking at rear
Reservations 923-7102-3

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA
GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
Oct. 16	Nov. 12
Nov. 7	Nov. 28
Nov. 8	Dec. 5
Nov. 13	Dec. 15
Nov. 29	Jan. 28
Dec. 18	Jan. 14
Dec. 21	Jan. 4

Fall Mexico Tour Oct. 17 to Oct. 31.
Japanese Canadian's Reno — San Francisco Kanko Tours Oct. 19 for a week.
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.
1157 MELVILLE ST. VANCOUVER
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

天氣晴朗なれど (一五三)

佐藤愛子

『青葉さん』

仕方なく朝子は呟いた。

『どうなさったの、青葉さん……』

いわれて青葉は朝子に目をやった。

『奥さん――』

青葉の聲はかすれている。

『ぼくは……ぼ、ぼくらは……』

青葉はどもった。

『自制しなくてはいけない。……自制しましよう、お互い。奥さん、でないと、お互いに……これ以上苦しむことになります……』

『いいのよ。苦しんでも』

朝子は夢中でいった。その瞼の裏に雄介と坂部未亡人の顔が浮かんだ。

『なぜ苦しむのがいけないの? いいじゃないの、私は苦しみたい……』

朝子は青葉の肩に顔を押し當てた。

『私は覺悟して家を出て來たのよ……』

青葉の迷っている心が、朝子には手に取るようにわかった。

『奥さん自制しましよう』

青葉は同じ言葉をくり返した。

『ぼくは奥さんと永遠の花を咲かせたい……』

青葉はいった

『わかりますか、奥さん、永遠の愛とは、心の結合です。身体の結びつきには必ず終りが來ます。終りなき愛、眞實の結合、ぼくはそれを目ざしたい。それを實現したい……妻と別れてから、ぼくの夢みている愛はそういう愛なんです……』

青葉の腕の力はだんだん弱まって行った。朝子は青葉の腕から離れた。青葉が抱きしめる力を失いつつある以上、このへんで自立しなければひっくり返ってしまうからである。

『奥さん――』

青葉は朝子の手を取った

『わかってくれますね?』

仕方なく朝子は肯いた。かき立てられた火が、いきなり冷たい灰をかぶせられたのにまだその下でチョロチョロと燃えている。そのとき突然、その火が青い焔を吹き上げた。朝子はあの電話の聲を思い出したのだ女房然として、『青葉は留守でございますが』といったあの聲。あの聲の主が青葉をためらわせたのにちがいない。

『青葉さん……』

朝子はいった。それから朝子は迷った。そんなことを聞くなんて嫉妬深い女だと思われはしないだろうか

朝子はまだ、それを聞く權利は生じていないのに……

それは時折のぞく三十年前の優等生の意識である。女の感情の中で最も醜いものは妬嫉だと教えられた。それを教えたのは、修養の授業を擔當していたコマグタという渾名の女教師である。考えてみればあの女教師の年は今の朝子と同じくらいだったにちがいない。彼女は妬嫉のつつしむべきであることを教え、それから貞操についての訓話をした。"嫁しては二夫にまみえず"と彼女が黒板に書いた文字を、今でも朝子はハッキリ覺えている。

英語クラス

オ州政府市民局認可

毎月曜及び水曜日

午後七時半―九時半

Scarborough Asian Institute

1355 Warden Ave.

(South of Ellesmere Road)

Tel. 425-6760

美勇登句會 俳句募集

選者 河村蕉水

主題 『收穫』二句以内

『秋の雜詠』同

△締切り 十月三十一日

△投吟先 美勇登句會主任 北川美川宛

Mr. D. Kitagawa

Box 549,

Vauxhall, Alta.

全加句友の皆様

母 信(七五才)儀、永らく病氣療養中のところ醫師の手當てと家族の看護の甲斐もなくマウント・サイナイ病院にて九月二十日午後十時半永眠いたしましたことを生前昵知の皆様にお知らせ申し上げます。追って九月二十三日トロント仏教会に於て石浦總長司式の下に告別式を執行いたしました節はご多忙中にかかわらずご会葬下さいました上に過分なる香料「供花、弔電、弔辭等を頂き誠に有難うございます。翌朝十時エリオット葬儀社よりパークローン墓地に送り亡父の墓の傍らに埋葬しました。なお故人生前中のご交誼と入院中また自宅療養中たびたびのお見舞にあずかり遺族一同厚く感謝申し上げます。一々参上お礼申し上げるべきところ失礼ながら紙上を借りて謹んでご挨拶を申し上げます。

トロント

喪主長男 宮崎 重信

妻 ふみ

次男 宮崎 進

妻 ケイ

三男 宮崎 三郎

妻 光子

四男 宮崎 正男

妻 ショーリ

長女 田中 千代子

女婿 秋山 讓

次女 妻 とし子

女婿 森 光男

三女 妻 すみ子

孫、曾孫一同

弟 田中 治太郎

妻 澄子

弟 田中 治雄

妻 喜代子

義姉 田中 きく

義妹 田中 綾子

義姉 畠中 政江

義妹 宮崎 久枝

親戚一同

友人一同

トロント佛教会

トロント生長の家

MARUTEN BEST

天

好評の

白味噌 醬油 清酒

醸造元

―多量入荷―

◎國寶新米

◎國寶ローズ新米

最寄りの商店でお求め下さい

食料雑貨直輸入

天野商會

T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

鮮魚一切

◇ピンピンしたロブスター ◇カニ ◇サバ ◇タコ ◇ニシン ◇うなぎ等

特別にご入用の魚も注文に應じます。

▼新しい大魚貝類店▲

ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側

▼支配人レベロ氏を呼んで下さい。

ポルトガル魚店

Portugese Fish Store

160 Augusta Ave.

Toronto 368-2417

お茶いかがですか

このたびお茶の専門販賣を始めました。新鮮で安いのが自慢です。気楽に電話でご注文下さい。トロント市内は無料配達。遠方は郵送いたします。

静岡園 小澤

55 Stoneton Drive,

Scarborough, Ont.

Tel. 438-2083

食料品一切から家庭の讀み物まで

住宅賣買

住宅を買わす、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

PHONE 431-9191

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

425 University Ave.

Suite 615,

Toronto 1, Ont.

Phone 363-5902

Home 493-2457

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險●ご相談に應じます。

木下律

トロント市

電話―七五九・二六三二

―七五五―七三一七

父母、兄弟、友人の誕生日その他の贈物として―ニューカナデアンを御利用下さい。

AUTHENTIC JAPANESE DISHES

"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303

328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519

TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち

◎チャーチ店

チャーチ街四五九

電話九二四―一三〇三

◎クイーン店

西クイーン街三二八

電話八六三―九五一九

(クイーン店だけ月曜休み)

CROWN LIFE

Frank G. Yada

Mickey Yada, B. Comm.

1050 West Pender Street

Vancouver, B.C.

Phone 682-6511

Res. 325-2526, 685-6886

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお蔭様で事業日々に發展し社屋狭少のため現在のジョージャ街に一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二ヶ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。叔の三男ミキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。

矢田叔一郎 ミキー

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービス・ステーション

共營者 並木、田上

JNT AUTO SERVICE

(At Runnymede)

2239 Bloor St. West

PHONE 766-4292

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内からどこにでも出張いたします。

野村

3460 Danforth Ave.

Scarborough, Ont.

Telephone 694-[illegible]

GINZA RESTAURANT

5130 Dundas Street West,

Islington, Ontario

Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鐵板燒き

その他日本食

營業時間―月曜から土曜まで午前十一時から午後九時まで

日曜は午後五時から九時まで

電話 二三一―四〇〇〇

移民一号永野万蔵氏の孫娘

さがし出されて驚く

井上上議と同席の晩さん会で

カナダ日系人社会は一九七七年を『日系人移住一〇〇年』として全加的な記念祝賀行事を計画することになっているが、その運動の皮切りとして、去る二七日夜トロント日系文化会館において、米国から井上ダニエル上院議員を主賓として招き、約三〇分にわたる同上議の演説を晩さん会に出席した約二六〇人が傾聴、総立ちの拍手を送った。

場ノーブル・ドクターが司会、日系移住一〇〇年を記念する第一番の行事が今夜の晩さん会だとし、今後の主なる記念事業を数点あげて日系人の協力を求める挨拶を行い、中村幹雄理事長が参会者を歓迎する言葉を述べ、田中ジョージ氏が井上上議を紹介した。

当夜、珍客として主賓テーブルに着席したのは、元オーシャンフォールス在住現在オ州ピーターボロの病院で看護婦としてつとめている移民第一号永野万蔵氏の孫娘、マリー・メーソンさんであった。高田東洋氏夫妻が努力してさがし出したマリーさんは、"オ州で日系人と接触するのは今晩が初めて"と語った。

そして永野のグランパー（祖父）が『移民のナンバー・ワン』であることも初めて知らされ、ロサンゼルスに健在の叔父さんもまだ見たことがない"と告白、降ってわいたこの人気にメーソン夫婦はあわて気味で面喰っているようだった。

日本の有力銀行七つ

トロントに次々とオフィスを

トロントはカナダの金融中心地というわけか…、先週駐在オフィスを開設したばかりの日本興業銀行を加えて、合計七つの日本の有力銀行がそれぞれオフィスを設けている。

九月二四日には三菱銀行が、二五日には三井銀行が、そして二九日には三和銀行が、それぞれ日本から会長さんみずから出向いて、白人多数をカクテル・パーティに招き盛大な開設披露を行った。

東京銀行が数年前にまずオフィスを設けたのが始まりで、ほかに第一勧業、富士銀行がある。

興銀オフィス

日本興業銀行は先週、トロントに駐在員事務所を開設した。調査・情報収集に当たるのが目的。所在地はコマース・コートウエスト二九〇三、首席駐在員は小森定雄海外研修室参事役。

日本自衛艦隊司令官の礼状

モ市日系人会に

〔モントリオール〕当市を訪問した日本自衛艦隊を去る九月八日ビクトリア・ホールで歓迎した日系人会に対し、司令官常廣栄一氏から甲山会長宛にこのほど礼状が送られて来た。要点は次の通り。

皆々様の心あたたまるおもてなしや激励のお言葉に実習幹部保員一八〇名を含む乗組員は深い感銘をうけ、きわめて楽しい一時をすごさせていただきました。私は日系カナダ人の皆様がはるか祖国をはなれたカナダに於て幾多の苦難をのりこえて見事に成功を収められている頼もしいお姿を拝見し、その御努力に対し心から敬意を表すると共に今後ますます御活躍御発展をお祈りする次第であります。

ト市の日系訪日団

遠まわり　桑港、アラスカ経由で出発

トロント寿会主催のチャーター機による訪日観光団の団員一五〇人は、三〇日午前ユニオン駅前に勢揃いし、バスに分乗して米領ナイアガラ・フォールスに到着、チャーター機に乗って訪日の途についた。

予定はアンカレージに直行するはずであったが、ちょうど天皇、皇后両陛下のご渡米で日航特別機がアンカレージに着陸給油する時間とかち合うことから、訪日団の機はナイアガラ・フォールスからロサンゼルスに向けて出発、そこで一、二時間待機してアンカレージに向うことになった。

晩市で盆栽会

〔晩市〕当市日系盆栽クラブでは来る一八日と一九日の両日、日本語学校ホールで第三回目の盆栽展示会を催す。一八日（土）は正午から夜九時まで。一九日（日）は午前一〇時から午後五時まで。

日本向け賀状と小包郵送日

日本向けクリスマス・正月年賀状の投函日は次の通りと郵政省が今週発表した。

△密封×マス・カードを含む密封エアメールは一二月八日までに。

△開封×マス・カードを含む開封メール、エアメールは一二月八日、シーメールは一一月一〇日まで。

△小包はエアメールが一一月二八日まで、シーメールが一〇月一七日まで。

ト市日語校の援助ダンス会

トロント如月クラブでは日本語学校援助ダンス会を一一月八日（土）午後八時半から日系文化会館において開催、多数が参加して援助してくれるようにと切望している。会費は各自五弗で、ドアープライズ付、バンドはガス・アーラージ（五人組）で、休憩時間には茶菓の用意がある。

ニセ璽を使って百万ドルを詐取

〔名古屋〕前首相田中角栄の似璽を使って五人の土地会社の所有者から政治献金として合計百万弗以上を詐取した坂井房子（三八、音讀）は今週四年の懲役刑をうけた。

坂井は田中前首相が首相に就任する以前と辞任してから以後の期間中、同首相のニセ璽を使って"献金"を右の土地会社に強要したというから、なかなかの婦人である。

早田さんの競馬見事に優勝

日本から遙々来市

東京北方四〇マイルに、祖父が所有している競馬飼育場をマネージしている早田考一郎氏は、持馬"もみじ"が去る二七日午後、トロント市ウッドバイン競馬場で行われた今年最終の大レース『ブリーダース・ステーキ』で力走して優勝した光栄を見る機会を失い、今週やっとトロントに到着した。その"もみじ"は三才馬で、カナダ第一の優勝馬アンジェローを難なく抜いて一位となり、配当金一五弗という番狂わせが起った。

高野弘正名人来春ス町訪問

〔スラブストン〕来年三月末にはカナダ剣道界に深い縁のある一刀流宗家、鎌倉修道学院の高野弘正名人が当地を来訪することになっている。

なおス町剣道々場では少年部員（満六才以上十才以下、定員十名）を募集している。希望者は谷上博稔（二七七ー三五九六）林クラブ会長（二七七ー七五七五）生田邦彦氏（二七七ー五〇七七）まで申込まれたい。

神奈川同志会

トロントの神奈川同志会では秋晴れにめぐまれた去る二八日、ト市郊外ジョージタウン・ゴルフ場で親善ゴルフ大会を催し、七〇余才の会長はじめ二〇才の若奥さんたちも交ってにぎやかな時間をすごした。

〇十月十三日（月）はサンクスギビング・デーの公休日につき、全加の郵便局は閉業。十四日には一齊再開する。

求 クリンアップ・マン・ドライバー・ライセンス所持者。委細は面談の上で。ドンバレー・ノース・トヨタ、四九五ー〇七二二、田島又は沖まで。

求 当社ではトラベル界で活躍できるセールスマンを求めています。応募者は左記にご連絡下さい
Furuya Travel Service, 460 Dundas St. West, Toronto, Tel. 363-0655

求人
ウエートレス 希望者はみちレストランへ。
電話九二四ー七五〇一（トロント）

求 ソーイング・ミシンに経験のある人で家庭でブラウス縫う方。ベター・ブラウス会社、トロント西リッチモンド街四六〇（一階）に面接の事。

求 女店員至急、委細面談 電話八六二ー一〇八二（サンコー商店）

移転 私たちは近日中左記に移ります。
脇坂安雄 家族一同
480 Mill Road, APT. 1602, Etobicoke, Ont.

貿易会社 **古屋** 交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

フルヤのラッキー・ナンバー

◎七月の当り番号
一等 テレビ 一六六七〇
二等 エア・ポット 一五一四〇
三等 ラジオ 一五四五五

◎八月の当り番号
一等 テレビ 二三四九五
二等 エア・ポット 二五二六七
三等 ラジオ 二〇〇七五

天下一品
醤油
國寶米

フルヤ旅行社ニュース

●秋冬の訪日観光団
九月二九日……一カ月
十月 四日……四週間
十月一三日……三週間
十二月一九日……三週間

●その他カリビアン、ハワイ、フロリダ、ヨーロッパ各方面

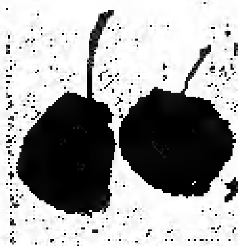
●特にクリスマス・冬休みの旅行計画は早目に

古屋へ御相談下さい

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

営業時間
月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄



樹木を愛する

"明日の友"誌から(三)

梅月生

一頃、真夏から急に冬に突入するのかと思うような冷える日があったのに、九月の末から爽適な秋日和となり郊外から町なか一帯の街路樹その他の葉が、そろそろ秋の装いをつけはじめた。これはトロントでのことであり、田舎では"紅葉狩り"の秋景色が、おとづれはじめていることであろう。

トロントへ初めて来た人その他から「ここは、どんなところですか」と、住み心地など聞かれるときに、私が必らずといってよいほどにいつも答えるのは「第一に自然環境が大変によいと思います。メキシコ湾あたりで起り、ミシシッピィ平原を北へ吹き上げてくる颱風なども、シカゴまではとどくようですがトロントには、その余波として雨が降る程度でおさまります。」ということは、つまり、天災というものが殆んどないという点と、もう一つは、トロントが街路樹その他の樹木を大切にするということである。今でも下町の、ビルディングなどは何れは建てかえねばなるまいと思われるところにも街路樹を植え足しているのである。これは、秋も半ばの木の葉が散りはじめて、街路の掃除に手間がかかるとしても、春から秋末までの間、緑や黄葉で街を彩どり空気を多少でもきれいにする上からどれだけ益しているか知れない有難さである。

さて、前おきが長くなったが、脇見出しの"明日の友"誌からの最後のものとして、木原均博士(小麦の祖先の発見者)、森林生態学者である四手井綱秀農博、小麦の遺伝学で名高い山下孝介農博の三氏が、静岡県三島の木原生物学研究所分室(右の木原氏、八二才、は横浜の自宅から週三回ここに通い、三島駅から車で二十分ほどの道のりを自分で運転して往復する)での「樹木を愛す」という題目の座談会で、樹木の美しさ、街路樹と公害、樹木の生命力と寿命、森林の効用などについて話り合った中にある箱根山の「ヤマボウシ」の花が四週間も咲きつづけ花の盛りは全山が真白くなるということなどを順序もなく勝手にひろいあげてみることにしよう。その中には次のようなことがある。

△散りぎわの美しい花の中で、箱根にあるサンショウバラは、今日きれいに咲くと翌日の午後にはもう花びらは散ってしまい、つぎつぎと新らしい花が咲き、いつでも何か新鮮な感じがする。京都にはチリツバキというのがあり、普通のツバキは花ごとポトッと落ちていやがられるが、これは花ビラがパラパラとサザンカのように落ちるからきれいである。

△世界中で街路樹の種類の多いのはイタリーのローマ。そこでは南の木も北の木もよく育って百二十何種もあり、日本の桐の木も目抜き通りに植わっている。ネムの木の大木やニレもあるし、ヤシもあれば柿の木も街路樹になっている。

△イチョウは公害には割に強いようだが、街路樹にはメスは植えない方がいい。実が落ちて道路を汚すし、オスなら、ほうきのように格好よく立つから街路樹に向いている。

△林業で、さし木をいちばん繰返してやっているのは杉だが、長年のうちには木の形がかわってしまう。初めは実生の木の最初の枝をさす。それが幹になって次にはそこから出た枝をさす——これを繰り返すうちに、最初の木の枝は祖についているがだんだん小枝が多くなる。九州のさし木杉林へ行ってみると、そういう短かい小枝が多くなった形のすらっとした林が多く、その杉材で建てた家は小節が多くて柱など節だらけ。

▽ゴルフ場で困ることは水の浸透が非常に悪いことだ。日本のように豪雨のあるところは鉄砲水が出やすくなり、早く洪水になって早く引いてしまう。森林の効用のうちで、水を保つということは重大な要素である。山の上では雨が降っても地表附近を流れることは殆んどなく、一旦土にしみこんで、それから川へ流れてゆく。一旦地下へ水がもぐると抵抗が大きくなるから、ゆっくりしか流れ出さない。ところが芝生とかスキー場にすると下へしみこみにくくなるので、上をダーッと流れて川の水が急にふえ、今まで洪水にならなかったような雨でも洪水になる。それで最近では、ゴルフ場を作るなら、下に溜池を作りなさいと言っている。(終)

ゴルフ場に溜池をたくさん作ったら、ゴルフ場も一段と興味あるものになるだろう。—テー・ユー

井上上議の講話

日系米人として邁進していく

日系カナダ人移住百年の慶祝行事を一九七七年に行う運動のスタートとして、米国の井上ダニエル上議をトロントに招いて講演会を開いた。井上上議は大要次の通りの講話を行った。

米国人の古来からの自信が最近頻々と起る出来事でうすれ行く感じであり、これでよいのかどうかと疑わしい気持ちを抱かせるにいたった。カナダにいる人々も新聞の大見出しをみて、恐らくそう感じている者も多いことであろう。

しかし、我々米国人はその社会組織の欠陥を、勇気を持って補足していくのが国民性であることを確信している。我々米国人は静止し、今までの行いをふりかえってみて、悪い点は取り除いていこうと努力する。政府が悪ければ遠慮なく悪いと批判する。

こうした社会状態の最中に、トロントのラジオ放送者、ゴードン・シンクレア氏が米国を擁護する放送を行った。我々は胸がすっとした思いであった。

米国はご承知の通り多種多様の人種によって構成されている。人種差別がないわけではない。しかし我々はその問題に対して真正面からとり組んで来ている。カーペットの下に掃き込むようなことは絶対していない。米国の政治組織は世界でも最も耐久的なものの一つである。来年は建国二百年を祝うのである。

私がウォーターゲート事件の公聴会に列なったさい、多くの米国人から「自家の汚たない物を公衆の面前に出すことをしないように」と盛んに要請してきた人が多かった。しかし、米国ならこそ、こうした事件を大びらにして善悪の判断をつけることができるのだ、という力強さを持つ国家であることを、世界各国は十分にわかったはずである。

私は日本人移民の子として米国のために多少でもつくす機会が与えられたことを誇りとしている。もちろん数十万の同胞が戦時中抑留されたことを忘れてはいない。米国人は「悪いことをやったものだ」といずれもが認めているので、再びかかる事柄は米国には起らないだろう。

多くの戦友と共に私たちは国家のためにサービスした。帰国したとき、我々は戦死した仲間たちのためにも、政治的に大いに活躍して、我々の社会的地位を高めねばならないと誓い合った。いま、それが報いられて移民の子たちが知事、上下両院議員、市長、町長になっている。米国を出生国とする我々の進む道は米国以外にあるわけがない。その確信を持って日系米人は大いに邁進しているのである。

あきなすび

裏の自家用野菜園に、日本種の「なすび」の苗を二十本ほど買って植えたのがこれまで試みたのに比べ格段の上出来で満足するほど食べられた。キューカンバーの出来が芳ばしくなかったのには、天候のせいもあったのかも知れない。それに比べて、なすびの方には好もしい天気つづきで、子供の時分に、おやぢがやっていたように毎夕水をかけてやったのがよかったのでもあろう。そして今頃は秋なすびがぽつぽつとれ始めたが、日本の秋とは違うから、これは多分當てにならないであろう。

その、あきなすびについて、広辞苑を引いてみたら次の意味もある。

あきなすび〔秋茄子〕秋の末の茄子。あきなす。「秋なすび嫁に食わすな」。「秋なすび早酒(わささ)の粕につきまぜて棚におくとも嫁(嫁が君の略、即ち鼠)に食わすな」の和歌に基づくという。後世、姑に對する嫁と解して、秋茄子は、「身体を冷やすから」大事な嫁に食わすな、また逆に「種子が多くて姙みやすいから」或いは「こんなにうまいのだから」憎い嫁に食わすな、などの誤解を生じた。最後の解が普通行われる。

○オ州スカボロの尾立レイ氏夫人あや子さん(四六)は九月二九日トロント市ゼネラル病院で死去、一〇月一日、日系合同教会で真次牧師により告別式を行い、二日埋葬した。

求人 秘書、ホンヤクできる人。委細面接。次へ
Japan Trade Centre,
151 Bloor Street West,
Toronto, Ont.
Phone 962-5060

第三回盆栽展示会

◎期日 十月十八日(土)正午十二時—午後九時
同十九日(日)午前十時—午後五時

◎場所 日本語学校——アレキサンダー街四七五

盆栽に対する愛好家の増加は年々高まり、かてて加え会員の情熱が一段と加わり、秋の展示会を楽しくご鑑賞いただきますようご案内申し上げます。

主催 晩市日系盆栽クラブ

秋の花とガーデン展

トロント日系ガーデン・クラブ

第二十三回「秋の花とガーデン・ショウ」を次の通り行ないますので、お友達お誘いの上ご覧下さいますようご案内申し上げます

△期日 十一月一日(土)午後一時より六時まで
同二日(日)午後一時より六時まで

△場所 日系文化会館に於て。リーサイド・バス(エグリントン地下駅より半時間毎に)がセンター前に止まります

△大小様々のガーデン、生花各流儀の実演のほか、盆栽の実演もあります。映画上映が両日ともあります

△招待講演者 ジム・フロイド氏、造園技師「植え付けのテクノロジー」ローイ角、晩市日系庭園師「日本庭園と盆栽」その他の講演があります

△入場料 二弗(子供十二才以下無料)

秋のバザーご案内

第十八回秋季バザーを次の通り催します。皆様お誘い合わせ多数ご来会下さいますようお待ちしております

△期日 十月十八日(土)午後一時—五時

△場所 トロント日系人合同教会(ドバーコート街七〇二)

△食堂 うどん しる粉 チャーメンとご飯 カレーライス その他

△食物売店 おすし まんじゅう 赤飯 ホームベーキング その他いろいろ

△品物売店 手芸品 布類等豊富にあります

△切り花 鉢植え 農産物

△ゲーム ドアプライズ

なお今年は最初の試みとして「新生会コーナー」を設けました。ご期待下さい。

トロント日系人合同教会
同 二世教会

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5005

Second class mail No 0366

毎週火・金二回発行
購読料 半年九弗（前払） 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

天皇、皇后両陛下 初の親善ご訪米

一五日間の日程を追われる

〔東京時事〕初めて米国を親善訪問される天皇、皇后両陛下は三〇日午前九時半厳重な警戒裡に羽田空港発の日航特別機で出発、一五日間にわたる米国主要都市訪問の途につかれた。空港には皇太子ご夫妻をはじめ各皇族方や三木首相、在日外交団ら関係多数がお見送りした。

特別機は途中アンカレージ空港に給油のため立ち寄り、それから同機は米国バージニア州の古都ウイリアムズバーグに三〇日の午前（現地時間）到着した。

〔ウイリアムズバーグ〕天皇、皇后両陛下は三〇日、米国正式ご訪問の第一日を当地ですごされた。空港には約一五〇人の日系米人が両手に日米両国旗を掲げて両陛下がタラップをお降りになるのを歓迎した。空港には一八世紀時代の衣服を着た昔ながらの音楽隊と護衛兵の歓迎をうけられた。

両陛下は二日ワシントン入りし、いよいよ正式な訪問日程を追われることになる。ワシントンではフォード大統領主催の歓迎晩餐会、陛下主催の答返し晩餐会などがあり、陛下ご専門の海洋生物研究所や博物館をご見学になり、また農場まわりや動物園、ディズニーランドご訪問と米国民との接触が予想される。

加州では映画俳優のジョン・ウエーン、チャールトン・ヘストン、ピーター・フォークそしてミッキー・マウスにお会いになるはずもちろん六都市では日系人在留邦人との交流も行われる。

訪中の御希望

〔ニューヨーク時事〕米紙『タイム』最新号は同紙の東京支局長による天皇陛下インタビュー記事中で陛下は『もし平和条約が日中間に締結され、中国を訪問する機会が来れば非常に幸せである』と述べられ、中国訪問のご希望を明らかにされた。

末廣丸の船員釋放さる

海賊團員は比島軍艦に投降

〔東京〕フィリピン海賊団は乗っ取った末広丸の船員二六人を去る三〇日に釈放した。末広丸の所有会社側では、ミンダナオ島東端のサンボアンガ港で末広丸に乗り込んだ五人の武装団は日本船に接舷したフィリピン軍艦に移乗したとの電報が吉田船長からあったと発表した。

海賊団は同教徒の過激派で、日本人船員の身代金として一三万弗要求していたが、後日これを断念し、全船員を釈放するにいたった。末広丸は一週間ぶり、サンボアンガに向うことになろうとみられている。

天皇皇后 廳舎をご見學

十八世紀のタウンを楽しまる

〔ウイリアズバーグ〕天皇・皇后両陛下は一日午後昔ながらの二頭立馬車で植民地タウンとして修復された当市々内を通られ、沿道に集まった数百人の市民にさかんに手をあげて応えられた。

ご乗車には護衛官が同乗し、その巡りには十数名の私服刑事がつきまわるという物々しい警戒ぶりで、沿道の両側にも警官が、ずらりとラインを張りめぐらした。馬車が通る以前に沿道のあらゆるビルが一応検査された。

エッチ型の庁舎ビルにお着きになった両陛下は、議場にお入りになり、着席された米国史の説明を聞かれたのち、両議会内をご見学になった。秋晴れの下、両陛下は一七〇〇年代そっくりの商店、ターバン、住宅を見てまわられた。

歓迎決議を可決

〔ワシントン時事〕米下院本会議は先週末、天皇陛下のご訪米を歓迎する決議案を全会一致で可決した。上院でも今週の本会議で同様決議を可決した。米議会が外国元首の米国訪問に対し歓迎決議を行うのは極めて異例のことである。

五千人がデモ

〔東京時事〕ご訪米阻止をさけぶ過激派各派は三十日午前七時ごろから東京の蒲田地区に続々と集結、同九時には約五千人が集まり、十会場にわかれ、それぞれ抗議の集会を行なった。このあとデモに移ったが、女八人をふくむ三二人が公務執行妨害、兇器準備集会の疑いで逮捕された。羽田空港はミニ戒厳令の厳戒ぶりであった。約一万九千人の警官が空港に動員された。

ウ市々長らの台中訪問 カナダ外務省中止さす

○…一九六〇年以来、ウイニペッグと台湾の台中とは姉妹都市の関係。この度台中からウ市のジュバ市長及びウ州検事総長ハワード・パウレイ氏に『どうぞおいで下さい』と招請状が送られてきた。これに応じて今週出発するはずのところ、オタワ外務省から『待った』。訪台はカナダ・中国の友好関係にヒビを入れる恐れがある』とキャンセルを強要してきた。

○…外務大臣代理からの電報によると、カナダは中国を唯一の合法政府と認め、台湾とは手を切っている。それを無視して、いくら姉妹都市だといっても台湾を訪問することは、中国に対して面当てになる。両国関係を悪化させたくないので訪問は中止してほしいと書いてあった。

○…ジュバ市長はしぶしぶオタワの要請に応じ、訪台を中止した。マニトバの親善訪台団は台中がすべて費用を負担するので、なおさらオタワの神経をとがらせる結果となった。

日航立場

オタワに説明

〔オタワ〕カナダ運輸委員会は今週、シービーエアーと日本航空とのトラブルに対しシービーエアに肩を持つ発表を行った。日航が晩市東京間に無許可で増便したことにより、日航のライセンス変更を要請される理由がないことを一五日以内に説明するよう、指令された。

シービーエアが東京向け増便したいと日本側に要請して拒絶されたのは不公平だというわけで、カナダ当局に日航側の無許可増便を指摘したことから両ラインの対立となっている。

北オ州の原住民は不満

州關係三大臣と會見したが—

〔トロント〕水俣病患者同盟の代表三人とともにオ州ケノラ方面のインディアン住民代表ら数名は今週トロントを訪ずれ、州政府の関係三大臣らとテーブルをかこんで話し合ったが結局、インディアンの水銀毒による危険をいますぐ取り去るという措置は得られないとして、インディアン側に不満を与えて閉会した。

しかし、オ州政府側としても、オタワに全責任があるとして善後策を連邦政府に任すつもりはなく、インディアンが水銀毒の魚類を食用としない代償を用意することになっている。また専門医を訪日させ水銀毒の徴候を研究、帰国して危険視されているインディアンを診察、或は手当てを与える方針をきめた。

ここ数年移民削減

失業者多いと

〔ビクトリア〕ロバート・アンドラス移民大臣は今週当市で記者会見を行い、カナダ国内には七%以上の失業者があるので、今後の移民は削減する他なかろうと述べた。しかし、同大臣は専門家によると、八年後の一九八二年には労働力の大不足を来たすので、その年の移住者はぐんとふやしたいといっている。

また同大臣は移民の都市集中をさけるためトロントよりプリンスアルバートへの移民に永住権を与え得るオフィスを設けるべきだとし、そうすることで比較的人口の少ない地域に新移民が落ちついて開発に協力することができると述べた。

スペインがゲリラ處刑

歐州六カ國は大使召還

〔ロンドン時事〕欧州六カ国の政府は先週末、スペインの反政府分子五人の処刑後、駐スペイン大使の召還を決定した。西欧各地のスペイン大使館は先週末からの激しい抗議デモのあと、きびしい警戒網で守られているがリスボン、ブリュッセルでは暴徒に攻撃された。

スペイン国内でも数千人の人々が抗議デモなどを禁止したテロ取り締まり法を無視して沈黙デモ行進を行った。駐スペイン大使召還を決定したのは英・西独、東独、オランダ、デンマーク、ノルウェーの各国である。

またエチオピア・メキシコ大統領は先週末、ワルトハイム国連事務総長にメッセージを送り、スペインの国連からの追放及びフランコ政権に対する国際的経済封鎖を呼びかけるとともに、緊急安保理事会の開会を国連総長に要請した。

高松宮邸に火炎ビンを

〔東京時事〕先週末東京・港区高輪の高松宮邸に火炎びんを投げつけられ、その中の一本が邸内入ったが、幸いびんは割れず大事に至らなかった。犯人は四人組でうち二人は格闘の末捕まりあとの二人は明治学院大学構内に逃げ込んだ。天皇訪米阻止を叫ぶ過激派とみられている。

ニクソン氏辞任

〔トロント〕このほど行われたオ州の総選挙で、一九四三年以来、最多数の議員を当選させたにも拘らず、第三位となったオ州自由党の党主ニクソン氏は今週党主を辞任した。議席は保留して任期を果たすといっている。